ADNKRONOS

22/06/2010

Terremoto: prosegue impegno francese a favore dell'Abruzzo giovedì a L'Aquila concerto chiusura stagione 2010 musica romantica

Roma, 22 giu. - (Adnkronos) - Prosegue l'impegno della Francia a favore dell'Abruzzo che prevede, tra l'altro, il restauro della chiesa di Santa Maria del Suffragio e una nuova scuola cantiere dell'Istituto nazionale del patrimonio francese. E simbolicamente, per testimoniare la vicinanza della Francia agli abruzzesi, è stata scelta L'Aquila per organizzare giovedì il concerto di chiusura della stagione 2010 di musica romantica francese - Suona francese. Un concerto dell'Orchestra Nazionale dei Conservatori Italiani, sotto la direzione del francese Fabien Gabel, con Lisa Berthaud, viola solista che si svolgerà alle 19.30 presso la Basilica di Santa Maria di Collemaggio.

L'Ambasciatore di Francia in Italia, Jean-Marc de La Sablière, ha spiegato questa mattina a Palazzo Farnese quanto ha personalmente voluto che il programma di Suona francese "desse un posto d'onore a L'Aquila a poco più di un anno del dramma del 6 aprile 2009". E' per noi, ha aggiunto, "un modo di dimostrare che l'impegno della Francia a favore di questa regione dell'Abruzzo così duramente provata si iscrive nella durata. E anche un modo di mostrare che tale impegno integra tutte le dimensioni della ricostruzione: materiale, certo, ma pure culturale, umana dunque. Dal sisma che ha colpito la terra abruzzese, la mobilitazione della Francia ha visto l'implicazione dell'Ambasciata e degli eletti dei Francesi ma anche delle imprese e delle associazioni francesi". Questo concerto, ha aggiunto, "possa essere uno dei simboli della rinascita anche culturale in Abruzzo e della solidarietà che la Francia vuole manifestare di cuore agli abitanti di L'Aquila e del suo territorio".

L'Ambasciatore francese ha ricordato i principali progetti in corso e le realizzazioni avvenute in questo anno nell'ambito del partenariato franco-italiano a favore dell'Abruzzo. La Francia, su decisione del Presidente della Repubblica francese Nicolas Sarkozy, ha ricordato de La Sablière, "ha subito risposto presente all'appello per l'adozione", lanciato dalle autorità italiane a favore del patrimonio culturale abruzzese. Il 10 luglio 2009, amargine del G8, la Francia ha espresso il suo desiderio di intervenire sul restauro della chiesa Santa Maria del Suffragio, le 'Anime sante'. Il 23 ottobre 2009, ho firmato con le autorità italiane una dichiarazione d'intento al riguardo". (segue)

(Eca/Gs/Adnkronos)

Terremoto: prosegue impegno francese a favore dell'Abruzzo (2)

(Adnkronos) - Il 9 aprile 2010, durante l'ultimo vertice italo-francese, ha sottolineato l'Ambasciatore francese, "un accordo intergovernativo è stato firmato dai ministri degli Affari esteri e della Cultura dei nostri paesi, fissando la partecipazione del governo francese al 50% del costo totale dei lavori, per una cifra massima di 3,25 M di euro". Da qualche settimana, ha rilevato de La Sablière, "una squadra di esperti francesi effettua delle missioni puntuali a L'Aquila accompagnata da esperti italiani al fine di stabilire una diagnosi strutturale dell'edificio. L'Istituto nazionale del patrimonio francese inizia oggi, sono felice di annunciarlo, la sua seconda scuola cantiere nell'Abruzzo, a Celano, in collaborazione con la Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici dell'Abruzzo con la quale è siglata oggi stesso una convenzione".

Dopo essere venuta a L'Aquila in occasione del G8, Carla Bruni-Sarkozy, profondamente commossa dalla situazione dei terremotati dell'Abruzzo, ha rilevato ancora l'Ambasciatore francese, "ha desiderato donare all'Ospedale di L'Aquila un'incubatrice di ultima generazione, inaugurata il 27 novembre 2009". Un Comitato di aiuto ai francesi sinistrati della regione di L'Aquila (C.A.F.S.A.), ha sottolineato de la Sablière, "è stato creato in tempi brevi e grazie alla solidarietà della comunità francese, al sostegno di parlamentari francesi e della fondazione Bnp - Bnl Paribas, ha potuto aiutare una quarantina di famiglie franco-italiane vittime del sisma".

Infine, gli interventi delle imprese francesi, mobilitate sin dall'inizio, ha sottolineato, "hanno cercato di dare un sollievo immediato alle popolazioni provate e spesso rifugiate nelle tendopoli. Veolia, Total o SnCF Italia, ad esempio, hanno messo le loro reti logistiche a disposizione dei soccorsi. Le imprese francesi e le succursale italiane hanno poi attivamente partecipato alla ricostruzione : Total si è dedicata alla ricostruzione di vari laboratori dell'Università di L'Aquila; Dexia-Crediop ha promosso vari interventi a favore di comuni e associazioni ; Bnl - Bnp Paribas o Cariparma - Crédit agricole hanno contribuito alla costruzione di abitazioni; imprese come Sanofi o Thalès si sono impegnate per una ricostruzione rapida delle loro installazioni industriali a L'Aquila, accompagnando anche i loro dipendenti direttamente toccati dal sisma."

(Eca/Gs/Adnkronos)

AFP
22/06/2010

Italie-France-séisme-culture-musique
Un après le séisme,
un concert symbole de la solidarité française à l'Aquila

Un après le séisme, un concert symbole de la solidarité française à l'Aquila.

ROME, 22 juin 2010 (AFP) - Un an après le violent séisme d'avril 2009, L'Aquila (centre de l'Italie), accueille jeudi soir sa première grande manifestation culturelle, un concert en plein coeur de la ville encore dévastée, organisé par la France pour témoigner sa "solidarité".

"Nous voulons montrer à la population qu'un an après, nous sommes toujours là, à ses côtés, et que notre engagement dans la reconstruction n'est pas seulement matériel mais aussi culturel, donc humain", a expliqué mardi à la presse l'ambassadeur de France à Rome, Jean-Marc de la Sablière.

Ce concert gratuit qui se tiendra dans la basilique du XIIIème siècle Santa Maria di Collemagio, dont l'abside est encore en ruines, sera donné par les 60 meilleurs élèves des conservatoires italiens, sous la direction du chef d'orchestre français Fabien Gabel, avec la violoniste soliste Lisa Berthaud.

Le 6 avril 2009, un violent séisme avait ravagé l'Aquila et ses joyaux artistiques, faisant 308 morts et privant de logement 80.000 personnes.

Pour M. de la Sablière, ce concert illustre aussi "la solidarité" de la France avec L'Aquila depuis le séisme. De nombreuses entreprises -Veolia, Total, Dexia-crediop, BNL-BNP, Sanofi, Thalès....- ont fourni une aide pendant les secours et se sont engagées dans la reconstruction.

La fondation de Carla Bruni-Sarkozy, épouse du président français, a fourni un incubateur à l'hôpital de L'Aquila. Et la France contribuera à hauteur de 3,25 millions d'euros -à parité avec l'Italie- à la restauration de l'église Santa Maria del Suffragio, qu'elle a accepté de "parrainer".

Au programme du concert de jeudi soir figurent des oeuvres de Luigi Cherubini et d'Hector Berlioz, dont "Harold en Italie", que l'artiste français a composé dans la région des Abruzzes, dont L'Aquila est la capitale.

Ce concert clot la saison "Suona francese": 66 concerts de musique romantique qui ont attiré de mars à juin plus de 30.000 spectateurs dans toute l'Italie, selon l'ambassade.

mle/fka

AFP
221344 GMT JUN 10